

# SERVICE BULLETIN

**Date:** October 1, 2018  
**Update Number:** S2018-05  
**Subject:** Proper installation of LiftMaster edge end cap assemblies  
**Product Affected:** S50 small profile edge, S50E small profile end caps, L50 large profile edge, and L50E large profile end caps

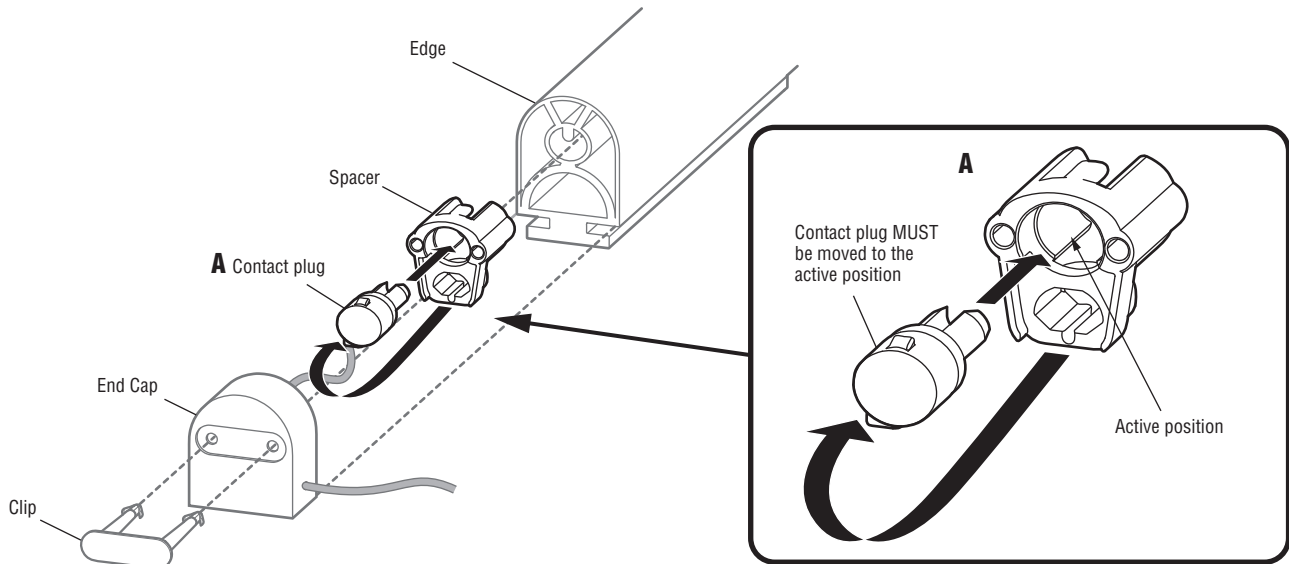
LiftMaster is offering clarification regarding the installation of the S50, S50E, L50, and L50E end caps in edge sensor applications.

The end cap kit ships with the contact plug inserted into the spacer to protect the metal pins. To properly assemble the end cap:

1. Remove the contact plug from the spacer.
2. Insert the contact plug into the active position of the spacer.

When the contact plug is in the active position, the pins will make contact with the conductive material. **If the contact plug is not in the active position, the edge sensor will NOT function.**

Test the assembled edge sensor with an Ohm meter. The Ohm meter should read 8.1k - 8.3k Ohm.



Thank you for your continued support of LiftMaster. If you have any questions regarding the information above, please contact your LiftMaster Sales Representative or visit us at [LiftMaster.com/customer-support](http://LiftMaster.com/customer-support). For a complete listing of our Product and Service Bulletins, please visit [Dealer.LiftMaster.com](http://Dealer.LiftMaster.com).

# BULLETIN DE SERVICE

**Date :** 1 octobre 2018  
**Numéro de mise à jour :** S2018-05  
**Objet :** Installation appropriée des ensembles de capuchons d'extrémité de bordure LiftMaster  
**Produits concernés :** Bordure de détection à faible profil S50, capuchons d'extrémité de bordure de détection à faible profil S50E, bordure de détection à large profil L50 et capuchons d'extrémité de bordure de détection à large profil L50E

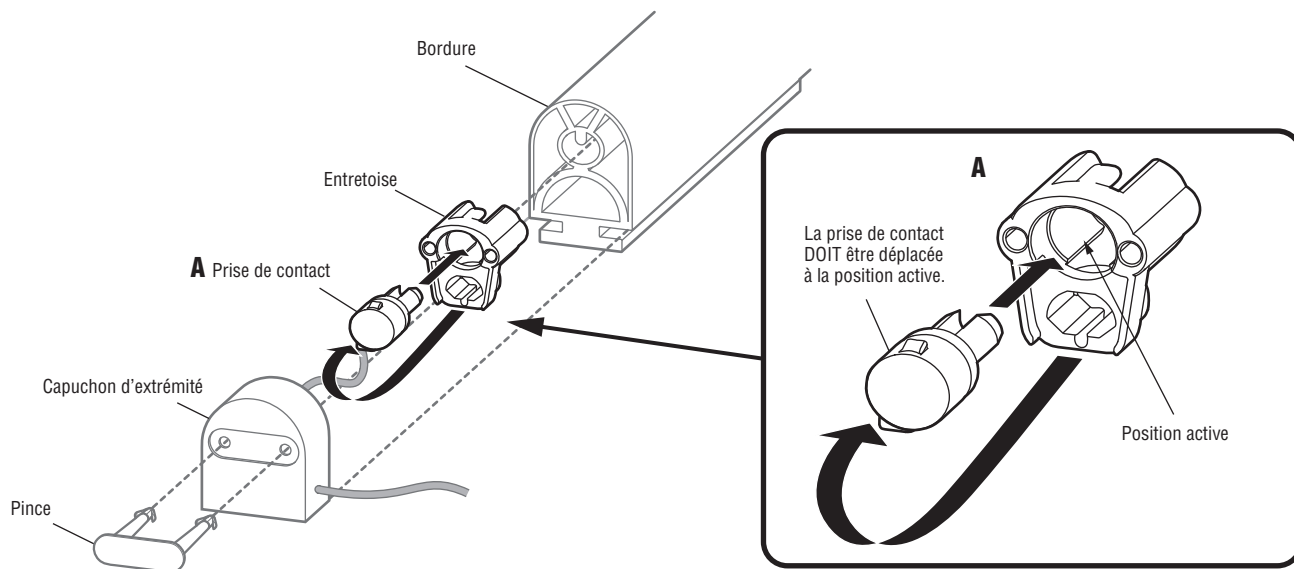
LiftMaster offre une clarification concernant l'installation des capuchons d'extrémité des bordures de détection S50, S50E, L50 et L50E.

La trousse de capuchons d'extrémité est livrée avec la prise de contact insérée dans l'entretoise afin d'en protéger les broches de métal. Pour assembler correctement le capuchon d'extrémité :

1. Retirer la prise de contact de l'entretoise.
2. Insérer la prise de contact dans la position active de l'entretoise.

Lorsque la prise de contact est en position active, les broches entreront en contact avec le matériau conducteur. **Si la prise de contact n'est pas en position active, la bordure de détection ne fonctionnera PAS.**

Tester le capteur de la bordure avec un ohmmètre. La lecture devrait se situer entre 8,1 k et 8,3 k ohms.



Nous vous remercions de votre appui continu envers LiftMaster. Pour toute question concernant l'information présentée ci-dessus, contactez votre représentant commercial LiftMaster ou allez à [LiftMaster.com/customer-support](http://LiftMaster.com/customer-support). Pour une liste complète de nos bulletins de produit et de service, allez à [Dealer.LiftMaster.com](http://Dealer.LiftMaster.com).

# BOLETÍN DE SERVICIO

<b>Fecha:</b>	1 octubre 2018
<b>Número de actualización:</b>	S2018-05
<b>Tema:</b>	Instalación adecuada de los ensamblajes de tapa de extremo de borde de LiftMaster
<b>Producto afectado:</b>	borde de perfil pequeño S50, tapas de extremo de perfil pequeño S50E, borde de perfil grande L50, y tapas de extremo de perfil grande L50E

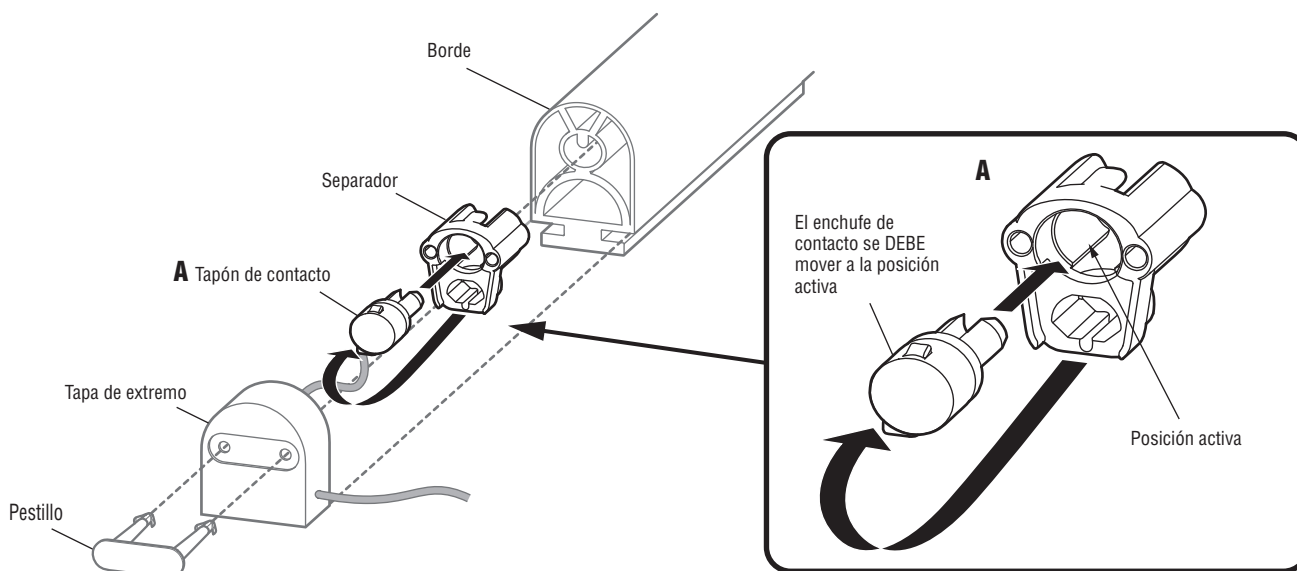
LiftMaster está ofreciendo una aclaración acerca de la instalación de las tapas de extremo S50, S50E, L50 y L50E en las aplicaciones de sensor de borde.

El juego de tapa de extremo se envía con el enchufe de contacto introducido en el separador para proteger las clavijas de metal. Para ensamblar de manera adecuada la tapa de extremo:

1. Retire el enchufe de contacto del separador.
2. Introduzca el enchufe de contacto en la posición activa del separador.

Cuando el enchufe de contacto está en posición activa, las clavijas harán contacto con el material conductor. **Si el enchufe de contacto no está en posición activa, el sensor de borde NO funcionará.**

Pruebe el sensor de borde ensamblado con un ohmímetro. El ohmímetro debe leer de 8.1 a 8.3 kilohmios.



Gracias por su apoyo continuo a LiftMaster. Si tiene alguna pregunta sobre la información anterior, póngase en contacto con su Representante de ventas de LiftMaster o visítenos en [LiftMaster.com/customer-support](http://LiftMaster.com/customer-support). Para obtener una lista completa de nuestros boletines de productos y servicios, visite [Dealer.LiftMaster.com](http://Dealer.LiftMaster.com).